Montefiore Medical Center: Registered Nurses Health Plan

Coverage Period: 01/01/2020– 12/31/2020

Summary of Benefits and Coverage: What this Plan Covers & What it Costs

Coverage for: Individual/Family | **Plan Type:** Indemnity

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, https://eoc.empireblue.com/eocdps/aso. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (866) 236-6748 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	**$50**/individual or **$150**/family for Empire Tier Providers. Deductible not applicable for services provided at Montefiore facilities and by Montefiore providers and prescription drug expenses	Generally, you must pay all of the costs from providers up to the deductible amount before this plan begins to pay. If you have other family members on the plan, each family member must meet their own individual deductible until the total amount of deductible expenses paid by all family members meets the overall family deductible.
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Preventive care for Any Providers.	This plan covers some items and services even if you haven't yet met the deductible amount. But a copayment or coinsurance may apply. For example, this plan covers certain preventive services without cost-sharing and before you meet your deductible. See a list of covered preventive services at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/.
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet deductibles for specific services.
What is the out-of-pocket limit for this plan?	**$5,600**/individual or **$11,200**/family for Any Providers. For prescription drugs: $1,250 individual / $2,500 family	The out-of-pocket limit is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this plan, they have to meet their own out-of-pocket limits until the overall family out-of-pocket limit has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, balance-billing charges, and health care this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a network provider?	Not Applicable.	This plan does not use a provider network. You can receive covered services from any provider.
Do you need a referral to see a specialist?	No.	You can see the specialist you choose without a referral.

Questions: Visit us at **https://eoc.anthem.com/eocdps/aso** for medical and call **1-800-631-7780** or visit us at **www.express-scripts.com** for prescription.

All copayment and coinsurance costs shown in this chart are after your deductible has been met, if a deductible applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Montefiore Provider Network (You will pay the least)	Empire Indemnity Network Providers (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	--------none--------
	Specialist visit	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	--------none--------
	Preventive care/screening/ immunization	No charge	No charge	20% coinsurance	One preventive exam/benefit period; Well baby limited to 11 visits up to age 2. You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	--------none--------
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	--------none--------

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Montefiore Provider Network (You will pay the least)	Empire Indemnity Network Providers (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need drugs to treat your illness or condition More information about **prescription drug coverage** is available at www.express-scripts.com	Tier 1 - Typically Generic	$0 copay	$7 copay for 30 day supply at participating retail pharmacy; $7 copay for 90 day supply through mail order;	25% of the cost if you use a non-participating pharmacy	Montefiore providers – All Montefiore Out Patient Pharmacies. In Network All Express Script participating pharmacies. Out of Network cost 25% of the cost if you use a non-participating pharmacy where there is a participating pharmacy available. If you purchase a brand-name drug when a generic drug is available, you will pay the generic copay, plus the difference in cost between the brand and the generic. Some drugs may require prior authorization, in order to be covered and quantity limits may apply. You may be required to use a lower-cost drug(s) prior to benefits being available for certain drugs.
	Tier 2 - Typically Preferred / Brand	$0 copay	$10 copay for 30 day supply at participating retail pharmacy; $10 copay for 90 day supply through mail order;	25% of the cost if you use a non-participating pharmacy	
	Tier 3 - Typically Non-Preferred / Specialty Drugs	$0 copay	$20 copay for 30 day supply at participating retail pharmacy; $20 copay for 90 day supply through mail order	25% of the cost if you use a non-participating pharmacy	
	Tier 4 - Typically Specialty (brand and generic)	$0 copay	$7 copay for 30 day supply at participating retail pharmacy; $7 copay for 90 day supply through mail order;	25% of the cost if you use a non-participating pharmacy	

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Montefiore Provider Network (You will pay the least)	Empire Indemnity Network Providers (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No charge	No charge	No charge	--------none--------
	Physician/surgeon fees	No charge	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	--------none--------
If you need immediate medical attention	Emergency room care	No charge	No charge	No charge	--------none--------
	Emergency medical transportation	20% coinsurance deductible does not apply	20% coinsurance	20% coinsurance	--------none--------
	Urgent care	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	--------none--------
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No charge	No charge	No charge	--------none--------
	Physician/surgeon fees	No charge	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	--------none--------
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit No charge Other Outpatient No charge	Office Visit 20% coinsurance Other Outpatient 20% coinsurance	Office Visit 20% coinsurance Other Outpatient 20% coinsurance	Office Visit --------none-------- Other Outpatient --------none--------
	Inpatient services	No charge	No charge	No charge	--------none--------
If you are pregnant	Office visits	No charge	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	Cost sharing does not apply for preventive services. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).
	Childbirth/delivery professional services	No charge	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	No charge up to $2,000 then 20% coinsurance	
	Childbirth/delivery facility services	No charge	No charge	No charge	

Questions: Visit us at https://eoc.anthem.com/eocdps/aso for medical and call **1-800-631-7780** or visit us at www.express-scripts.com for prescription.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay			Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		Montefiore Provider Network (You will pay the least)	Empire Indemnity Network Providers (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need help recovering or have other special health needs	Home health care	No charge	No charge	No charge	100 visits/benefit period.
	Rehabilitation services	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	*See Therapy Services section
	Habilitation services	No charge	20% coinsurance	20% coinsurance	
	Skilled nursing care	No charge	No charge	No charge	--------none--------
	Durable medical equipment	Not covered	20% coinsurance	20% coinsurance	*See Durable Medical Equipment Section
	Hospice services	No charge	No charge	No charge	210 days limit/lifetime.
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	Not covered	Not covered	Not covered	*See Vision Services section
	Children's glasses	Not covered	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	Not covered	*See Dental Services section

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Cosmetic surgery
- Dental care (adult)
- Long- term care
- Private-duty nursing
- Routine eye care (adult)
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture
- Bariatric surgery
- Chiropractic care 10 visits/benefit period.
- Hearing aids
- Infertility treatment
- Most coverage provided outside the United States. See www.bcbsglobalcore.com
- Routine foot care

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), www.dol.gov/ebsa/healthreform. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 1407, Church Street Station, New York, NY 10008-1407

Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), www.dol.gov/ebsa/healthreform

If you have a complaint or are dissatisfied with a denial of coverage for claims under your pharmacy plan, you may be able to **appeal** or file a **grievance**. For questions about your rights, this notice, or assistance, you can contact:

Express Scripts
8111 Royal Ridge Pkwy
Irving TX, 75063-0000
Attention: Coverage Appeals

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

If you don't have Minimum Essential Coverage for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

* For more information about limitations and exceptions, see **plan** or policy document at https://eoc.anthem.com/eocdps/aso.

About these Coverage Examples:

This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby
(9 months of **Montefiore Provider Network** pre-natal care and a hospital delivery)

The plan's overall deductible	$50
Specialist *coinsurance*	0%
Hospital (facility) *coinsurance*	0%
Other *coinsurance*	0%

This EXAMPLE event includes services like:
Specialist office visits *(prenatal care)*
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests *(ultrasounds and blood work)*
Specialist visit *(anesthesia)*

Total Example Cost	**$12,840**

In this example, Peg would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$0
Copayments	$0
Coinsurance	$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	$60
The total Peg would pay is	**$60**

Managing Joe's type 2 Diabetes
(a year of routine **Montefiore Provider Network** care of a well- controlled condition)

The plan's overall deductible	$50
Specialist *coinsurance*	0%
Hospital (facility) *coinsurance*	0%
Other *coinsurance*	0%

This EXAMPLE event includes services like:
Primary care physician office visits *(including disease education)*
Diagnostic tests *(blood work)*
Prescription drugs
Durable medical equipment *(glucose meter)*

Total Example Cost	**$7,460**

In this example, Joe would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$0
Copayments	$0
Coinsurance	$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	$55
The total Joe would pay is	**$55**

Mia's Simple Fracture
(**Montefiore Provider Network** emergency room visit and follow up care)

The plan's overall deductible	$50
Specialist *coinsurance*	0%
Hospital (facility) *coinsurance*	0%
Other *coinsurance*	0%

This EXAMPLE event includes services like:
Emergency room care *(including medical supplies)*
Diagnostic test *(x-ray)*
Durable medical equipment *(crutches)*
Rehabilitation services *(physical therapy)*

Total Example Cost	**$2,010**

In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$0
Copayments	$0
Coinsurance	$7
What isn't covered	
Limits or exclusions	$0
The total Mia would pay is	**$7**

Questions: Visit us at https://eoc.anthem.com/eocdps/aso for medical and call **1-800-631-7780** or visit us at www.express-scripts.com for prescription.

Language Access Services:

(TTY/TDD: 711)

Albanian (Shqip): Nëse keni pyetje në lidhje me këtë dokument, keni të drejtë të merrni falas ndihmë dhe informacion në gjuhën tuaj. Për të kontaktuar me një përkthyes, telefononi (866) 236-6748

Amharic (ᡊ Ơ)) Ɏ Ž(R̡ù =Łł Ô? 3óf þ*Ö† zMŴÖ kŁk ±Ốûfl ±Æö(Ł: Jŧ z̡£ï=ij° † : ¡ † ¬*Ö†̧ ¬Ɏ Œ< *=Æŧ̨ð (866) 236-6748 öõÔ +̧

Arabic (العربية): إذا كان لديك أي استفسارات بشأن هذا المستند، فيحق لك الحصول على المساعدة والمعلومات بلغتك دون مقابل. للتحدث إلى مترجم، اتصل على 236-6748 (866).

Armenian (հայերեն). Եթե այս փաստաթղթի հետ կապված հարցեր ունեք, դուք իրավունք ունեք անվճար ստանալ օգնություն և տեղեկատվություն ձեր լեզվով: Թարգմանչի հետ խոսելու համար զանգահարեք հետևյալ հեռախոսահամարով՝ (866) 236-6748:

Bassa (Ɓǎsɔ́ɔ̀ Wùɖù): M̀ dyi dyi-diè-ɖɛ̀ ɓě ɓédé ɓá céè-ɖɛ̀ nìà kɛ dyí ní, ɔ mɔ̀ nì dyí-ɓɛ̀ɖɛ̀ìn-ɖɛ̀ ɓɛ́ m̀ ké gbo-kpá-kpá kè bɔ̃̌ kpɔ̃ ɖé m̀ ɓíɖí-wùɖùǔn ɓó pídyi. Ɓɛ́ m̀ ké wuɖu-zììn-nyɔ̀ ɖò gbo wùɖù kɛ, ɖá (866) 236-6748.

Bengali (বাংলা): যদি এই নথিপত্রের বিষয়ে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্য সাহায্য পাওয়ার ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। একজন দোভাষীর সাথে কথা বলার জন্য (866) 236-6748 -তে কল করুন।

Burmese (မြန်မာ): ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တွင် မေးမြန်းလိုသည်များရှိပါက အချက်အလက်များနှင့် အကူအညီကို အခကြေးငွေ ပေးစရာမလိုပဲ သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ရယူနိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ စကားပြန် တစ်ဦးနှင့် စကားပြောနိုင်ရန် ဖုန်း (866) 236-6748 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

Chinese ( ) (866) 236-6748。

Dinka (Dinka): Na nɔŋ thiëëc në ke de yä thorë, ke yin nɔŋ loŋ bë yi kuony ku wɛr alëu bë gɛɛr yic yin ne thoŋ du ke cin wëu tääuë ke piny. Te kɔr yin ba jam wënë ran ye thok geryic, ke yin cɔl (866) 236-6748.

Dutch (Nederlands): Bij vragen over dit document hebt u recht op hulp en informatie in uw taal zonder bijkomende kosten. Als u een tolk wilt spreken, belt u (866) 236-6748.

Farsi (فارسي) : در صورتی که سؤالی پیرامون این سند دارید، این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ هزینه ای به زبان مادریتان دریافت کنید. برای گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره (866) 236-6748 تماس بگیرید.

French (Français) : Si vous avez des questions sur ce document, vous avez la possibilité d'accéder gratuitement à ces informations et à une aide dans votre langue. Pour parler à un interprète, appelez le (866) 236-6748.

Language Access Services:

German (Deutsch): Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, haben Sie Anspruch auf kostenfreie Hilfe und Information in Ihrer Sprache. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, bitte wählen Sie (866) 236-6748.

Greek (Ελληνικά) Αν έχετε τυχόν απορίες σχετικά με το παρόν έγγραφο, έχετε το δικαίωμα να λάβετε βοήθεια και πληροφορίες στη γλώσσα σας δωρεάν. Για να μιλήσετε με κάποιον διερμηνέα, τηλεφωνήστε στο (866) 236-6748.

Gujarati (ગુજરાતી): જો આ દસ્તાવેજ અંગે આપને કોઈપણ પ્રશ્નો હોય તો, કોઈપણ ખર્ચ વગર આપની ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો તમને અધિકાર છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, કોલ કરો (866) 236-6748.

Haitian Creole (Kreyòl Ayisyen): Si ou gen nenpòt kesyon sou dokiman sa a, ou gen dwa pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou gratis. Pou pale ak yon entèprèt, rele (866) 236-6748.

Hindi (हिंदी): अगर आपके पास इस दस्तावेज़ के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो आपको निःशुल्क अपनी भाषा में मदद और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। दुभाषिये से बात करने के लिए, कॉल करें (866) 236-6748 ।

Hmong (White Hmong): Yog tias koj muaj lus nug dab tsi ntsig txog daim ntawv no, koj muaj cai tau txais kev pab thiab lus qhia hais ua koj hom lus yam tsim xam tus nqi. Txhawm rau tham nrog tus neeg txhais lus, hu xov tooj rau (866) 236-6748.

Igbo (Igbo): Ọ bụr ụ na ị nwere ajụjụ ọ bụla gbasara akwụkwọ a, ị nwere ikike ịnweta enyemaka na ozi n'asụsụ gị na akwụghị ụgwọ ọ bụla. Ka gị na ọkọwa okwu kwuo okwu, kpọọ (866) 236-6748.

Ilokano (Ilokano): Nu addaan ka iti aniaman a saludsod panggep iti daytoy a dokumento, adda karbengam a makaala ti tulong ken impormasyon babaen ti lenguahem nga awan ti bayad na. Tapno makatungtong ti maysa nga tagipatarus, awagan ti (866) 236-6748.

Indonesian (Bahasa Indonesia): Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai dokumen ini, Anda memiliki hak untuk mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan interpreter kami, hubungi (866) 236-6748.

Italian (Italiano): In caso di eventuali domande sul presente documento, ha il diritto di ricevere assistenza e informazioni nella sua lingua senza alcun costo aggiuntivo. Per parlare con un interprete, chiami il numero (866) 236-6748

Japanese (日本語): この文書についてなにかご不明な点があれば、あなたにはあなたの言語で無料で支援を受け情報を得る権利があります。通訳と話すには、(866) 236-6748 にお電話ください。

Language Access Services:

Khmer (ខ្មែរ): បើអ្នកមានសំណួរផ្សេងទៀតអំពីឯកសារនេះ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលជំនួយនិងព័ត៌មានជាភាសារបស់អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ ដើម្បីជជែកជាមួយអ្នកបកប្រែ សូមហៅ (866) 236-6748 ។

Kirundi (Kirundi): Ugize ikibazo ico arico cose kuri iyi nyandiko, ufise uburenganzira bwo kuronka ubufasha mu rurimi rwawe ata giciro. Kugira uvugishe umusemuzi, akura (866) 236-6748.

Korean (한국어): 본 문서에 대해 어떠한 문의사항이라도 있을 경우, 귀하에게는 귀하가 사용하는 언어로 무료 도움 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 이야기하려면 (866) 236-6748 로 문의하십시오.

Lao (ພາສາລາວ): ຖ້າທ່ານມີຄຳຖາມໃດໆກ່ຽວກັບເອກະສານນີ້, ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍ້ມູນເປັນພາສາຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ເພື່ອໂອ້ລົມກັບລ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາ (866) 236-6748.

Navajo (Diné): Díí naaltsoos bikáʼígíí łahgo bínaʼídiłkidgo ná bohónéedzą́ dóó bee ahóótʼiʼ tʼáá ni nizaad kʼehjí bee nił hodoonih tʼáadoo bą́ą́h íłínígóó. Ataʼ halneʼígíí łaʼ bichʼį́ʼ hadeesdzih nínízingo kojį́ʼ hodíilnih (866) 236-6748.

Nepali (नेपाली): यदि यो कागजातबारे तपाईंसँग केही प्रश्नहरू छन् भने, आफ्नै भाषामा निःशुल्क सहयोग तथा जानकारी प्राप्त गर्न पाउने हक तपाईंसँग छ। दोभाषेसँग कुरा गर्नका लागि, यहाँ कल गर्नुहोस् (866) 236-6748

Oromo (Oromifaa): Sanadi kanaa wajiin walqabaate gaffi kamiyuu yoo qabduu tanaan, Gargaarsa argachuu fi odeeffanoo afaan ketiin kaffaltii alla argachuuf mirgaa qabdaa. Turjumaana dubaachuuf, (866) 236-6748 bilbilla.

Pennsylvania Dutch (Deitsch): Wann du Frooge iwwer selle Document hoscht, du hoscht die Recht um Helfe un Information zu griege in dei Schprooch mitaus Koscht. Um mit en Iwwersetze zu schwetze, ruff (866) 236-6748 aa.

Polish (polski): W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z niniejszym dokumentem masz prawo do bezpłatnego uzyskania pomocy oraz informacji w swoim języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer (866) 236-6748.

Portuguese (Português): Se tiver quaisquer dúvidas acerca deste documento, tem o direito de solicitar ajuda e informações no seu idioma, sem qualquer custo. Para falar com um intérprete, ligue para (866) 236-6748.

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ): ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, (866) 236-6748 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Language Access Services:

Romanian (Română): Dacă aveți întrebări referitoare la acest document, aveți dreptul să primiți ajutor și informații în limba dumneavoastră în mod gratuit. Pentru a vă adresa unui interpret, contactați telefonic (866) 236-6748.

Russian (Русский): если у вас есть какие-либо вопросы в отношении данного документа, вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Чтобы связаться с устным переводчиком, позвоните по тел. (866) 236-6748.

Samoan (Samoa): Afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei tusi, e iai lou ‘aia e maua se fesoasoani ma faamatalaga i lou lava gagana e aunoa ma se totogi. Ina ia talanoa i se tagata faaliliu, vili (866) 236-6748.

Serbian (Srpski): Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim dokumentom, imate pravo da dobijete pomoć i informacije na vašem jeziku bez ikakvih troškova. Za razgovor sa prevodiocem, pozovite (866) 236-6748.

Spanish (Español): Si tiene preguntas acerca de este documento, tiene derecho a recibir ayuda e información en su idioma, sin costos. Para hablar con un intérprete, llame al (866) 236-6748.

Tagalog (Tagalog): Kung mayroon kang anumang katanungan tungkol sa dokumentong ito, may karapatan kang humingi ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Makipag-usap sa isang tagapagpaliwanag, tawagan ang (866) 236-6748.

Thai (ไทย): หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับเอกสารฉบับนี้ ท่านมีสิทธิ์ที่จะได้รับความช่วยเหลือและข้อมูลในภาษาของท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยโทร (866) 236-6748 เพื่อพูดคุยกับล่าม

Ukrainian (Українська): якщо у вас виникають запитання з приводу цього документа, ви маєте право безкоштовно отримати допомогу й інформацію вашою рідною мовою. Щоб отримати послуги перекладача, зателефонуйте за номером: (866) 236-6748.

Urdu (اردو): اگر اس دستاویز کے بارے میں آپ کا کوئی سوال ہے، تو آپ کو مدد اور اپنی زبان میں مفت معلومات حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ کسی مترجم سے بات کرنے کے لئے، (866) 236-6748 پر کال کریں۔

Vietnamese (Tiếng Việt): Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về tài liệu này, quý vị có quyền nhận sự trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị hoàn toàn miễn phí. Để trao đổi với một thông dịch viên, hãy gọi (866) 236-6748.

(Yiddish) (אידיש): אויב איר האט שאלות וועגן דעם דאקומענט, האט איר די רעכט צו באקומען דעם אינפארמאציע אין אייער שפראך אהן קיין פרייז. צו רעדן צו אן איבערזעצער, רופט (866) 236-6748.

Yoruba (Yorùbá): Tí o bá ní èyíkéyìí ìbèrè nípa àkọsílẹ̀ yìí, o ní ẹ̀tọ́ láti gba ìrànwọ́ àti ìwífún ní èdè rẹ lọ́fẹ̀ẹ́. Bá wa ògbùfọ̀ kan sọ̀rọ̀, pe (866) 236-6748.

Language Access Services:

It's important we treat you fairly

That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1- 800-537-7697) or online at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf. Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.